



English → Spanish



[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)



# CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut  
Versión en español disponible en línea en [CTGrown.gov](http://CTGrown.gov).

## En este problema

1 de abril de 2022; vol. E, nº 13

[Puntos destacados del día Ag Ag](#)

[CT Ag en las noticias](#)

[Se anuncia la financiación de la promoción de la leche](#)

[Seminario web sobre mano de obra agrícola](#)

[Subvenciones para la restauración de tierras agrícolas](#)

[Micropréstamos USDA](#)

[Beca de la Fundación CT Ag Ed](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)



El Farmers' Market en CT Regional Market, 101 Reserve Road, Hartford, abre para la temporada el sábado 2 de abril.

Compre flores, arbustos, frutas y verduras de temporada los sábados y domingos de 6 a. m. a 9 a. m.

Para obtener más información sobre el mercado o cómo convertirse en un vendedor, [haga clic aquí](#).



English → Spanish



*Izquierda: Kies y Jared LaVak, 2022 CT Jóvenes Agricultores Sobresalientes. Derecha: Vicegobernador Bysiewicz, UConn CAHNR Dean Indrajeet Chaubey y el Comisionado de Agricultura Bryan Hurlburt visitan a los expositores del Día Ag.*

## Regresa el Día de la Agricultura de Connecticut

*CT Ag Info Council reconoce a un joven agricultor destacado de 2022 en Connecticut*

Después de tres largos años, el Consejo de Información Agrícola de Connecticut (CAIC) se complace en dar la bienvenida al regreso del Día Agrícola de Connecticut como un evento en persona con una serie de cambios, que incluyen una nueva ubicación y cambio de fecha. Sin embargo, eso no apagó los ánimos, ya que más de 35 organizaciones agrícolas, organizaciones sin fines de lucro, municipios y agencias estatales y federales comprometidas con la agricultura se reunieron en la Armería Estatal del Gobernador William A. O'Neill en Hartford el viernes 25 de marzo de 2022.

Desde el suelo hasta el sonido, todo estuvo en exhibición para mostrar la diversidad y la fuerza de la agricultura de Connecticut, que aporta \$4 mil millones a la economía del estado y 22,000 empleos. Docenas de estudiantes de la FFA de Lebanon, Lyman Hall, Southington, Shepaug, Woodbury y la Escuela de Sonido asistieron no solo para ayudar con la coordinación de las bolsas de los legisladores, sino también para reunirse con los expositores y forjar conexiones para el futuro.

Una declaración oficial del Gobernador Ned Lamont declaró el 25 de marzo como el Día de la Agricultura de Connecticut y fue leída por el Vicegobernador Bysiewicz al comienzo del programa de conferencias. Los legisladores presentes se reunieron en el escenario junto con el Comisionado de Agricultura Bryan P. Hurlburt para reconocer a los ganadores de los premios Outstanding Young Farmer, Century Farm y Ag Journalism.



English → Spanish



Farms, LLC en Thompson han sido elegidos como los Agricultores Jóvenes Sobresalientes de Connecticut de 2022.

Kies LaVack es la cuarta generación de su familia que creció produciendo leche en Fort Hill Farms. Estudió ciencias de las plantas en el Killingly AgriScience Center para poder agregar prácticas de conservación del suelo y el agua a las habilidades que necesitaría algún día como administradora de la granja. Jared LaVak es originario del norte de Nueva York y él mismo es un granjero lechero de tercera generación. Después de conocerse en SUNY Cobleskill, unieron fuerzas y han estado cultivando juntos y construyendo su futuro en Fort Hill Farms.

Ese futuro es uno que abarca la diversidad agrícola inculcada en ellos por los padres de Kies, Kristin y Peter Orr. Como pastora, Kies supervisa las 250 vacas lecheras y más de 200 animales jóvenes, y está a cargo del ordeño y la salud del rebaño. Jared pone a trabajar sus habilidades mecánicas y de agronomía en su papel como gerente de cultivos y mecánico jefe.

[Obtenga más información sobre los ganadores y los ganadores anteriores de CT Outstanding Young Farmer 2022 aquí.](#)

### **Century Farm: March Farm**

CAIC también reconoció a March Farm en Bethlehem, CT, como Century Farm. Este premio reconoce una finca que ha estado en operación familiar por más de 100 años y tiene un gran potencial para ser exitosa por al menos otros 100 años.

March Farm, una granja familiar de cuarta generación, se estableció en 1915 cuando Thomas y Rose Marchukaitis compraron 114 acres para mantener 15 vacas y 2 caballos. A lo largo de los años, la granja se ha diversificado para satisfacer las necesidades cambiantes. En la década de 1940 se agregaron graneros para aves de corral y productos lácteos y en la década siguiente se compraron 14 acres de terreno contiguo para plantar un huerto de manzanos. La finca continuó aumentando tanto la producción de ganado como de frutas durante las siguientes tres décadas hasta finales de los años 80 cuando se tomó la decisión de vender las vacas y concentrarse en la producción de frutas y verduras.

Hoy en día, la granja alberga invernaderos, una cocina comercial para un negocio de panadería, una tienda agrícola, un servicio de autoservicio, un CSA y más actividades de diversión familiar y agroturismo.

### **Premios de periodismo agrícola**

Estos premios reconocen la cobertura destacada de la agricultura de Connecticut por parte de los medios de comunicación. Felicitaciones a los ganadores de 2022:



Jim Altman, Fox 61 News, [Old Mystic sidra mill Pressing sobre A través de la pandemia](#)

Jan Spiegel, [CT Mirror](#), [CT Los agricultores están descubriendo que no hay una manera fácil de lidiar con el cambio climático](#)

Amy White, Seasons Magazines, [The Egg and I](#)

Para obtener más información sobre CT Ag Day, cómo nominar o solicitar un premio , o más información sobre CAIC, visite [www.ctaginfocouncil.org](http://www.ctaginfocouncil.org) .

### Momentos del CT Ag Day 2022



### LA AGRICULTURA DE CONNECTICUT EN LAS NOTICIAS

[Agricultores de Conn. posponen el cultivo de plantas al aire libre](#), 3/28, WFSB  
['De la tierra al sonido': el Día de la Agricultura de Connecticut regresa después de la pausa de COVID](#) , 3/25, Fox 61

[5 granjas de CT para visitar para acurrucarse con cabras, cuidar cabras y más](#) , 24/3, CT Insider

[Cultivar alimentos, aumentar el alcance: el Centro de Educación Yellow](#)





## LA JUNTA DE PROMOCIÓN DE LECHE DE CONNECTICUT ANUNCIA OPORTUNIDADES DE FINANCIAMIENTO

La Junta de Promoción de la Leche de Connecticut (CTMPB), administrada por el Departamento de Agricultura de Connecticut, se complace en anunciar hasta \$500,000 disponibles en oportunidades de financiamiento para la programación en el año fiscal 2022-23. Estas oportunidades se alinean con su enfoque central, que incluye la visión de aumentar las compras y ampliar el acceso de la leche y los productos lácteos a los consumidores, minoristas, instituciones y otros puntos de venta correspondientes. El financiamiento está destinado a apoyar la misión de CTMPB de desarrollar, coordinar e implementar programas promocionales, de investigación y de otro tipo diseñados para promover las granjas lecheras de Connecticut y el consumo de leche y productos lácteos.

"Estas oportunidades de financiamiento nos permitirán continuar construyendo sobre el trabajo realizado durante el año pasado que se alinea con el plan de visión estratégica creado con aportes de los productores de leche del estado y adoptado formalmente por la junta en 2020", dijo Paul Miller, presidente de la CTMPB. "La junta ha perfeccionado nuestro enfoque en la financiación para incluir educación nutricional del consumidor, marketing multimedia y programas de participación de los agricultores para cumplir con nuestro objetivo de cinco años de lograr un aumento en las compras y el consumo de lácteos a lo largo de la cadena de suministro en Connecticut".

La CTMPB tiene hasta \$500 000 disponibles para la programación y espera otorgar contratos de hasta \$200 000 cada uno en las dos primeras áreas programáticas enumeradas y no más de \$100 000 en la tercera área programática enumerada:

- Asociaciones con varios tipos de organizaciones minoristas, educativas y profesionales que conducirán al aumento en el consumo de lácteos.
- Campañas multimedia que promueven el valor de las granjas lecheras de Connecticut y el acceso a la leche.
- Programas de participación de los granjeros para educar e involucrar a los granjeros lecheros en la utilización de sus dólares de descuento.

Los solicitantes propuestos pueden solicitar cualquier combinación de las áreas del programa anteriores y no están limitados a solicitar solo una. Las entidades elegibles incluyen empresas, agencias de extensión, organizaciones agrícolas y sin fines de lucro, universidades, colegios comunitarios, instituciones educativas, escuelas de ciencias agrícolas, organizaciones de investigación y proveedores de medios por contrato. Los solicitantes



English → Spanish



La financiación se proporciona a través de dólares de verificación de productos lácteos, establecidos a través de la orden nacional de verificación de productos lácteos. Sec. CGS. 22-autoriza a la CTMPB a otorgar fondos de subvención de la porción de cheques en dólares de Connecticut. Todos los proyectos deben llevarse a cabo de acuerdo con la orden nacional de verificación de productos lácteos, que se puede encontrar en: <httpst://www.ams.usda.gov/rules-regulations/research-promotion/dairy> .

Se pueden encontrar detalles adicionales sobre las oportunidades de financiamiento de subvenciones para productos lácteos en [www.CTGrown.gov/grants](http://www.CTGrown.gov/grants) . Para obtener más información sobre Connecticut Milk Promotion Board y Connecticut Dairy, visite [CTDairy.org](http://CTDairy.org)

## LA SERIE DE SEMINARIOS WEB DE COMPOST ALLIANCE 2022

### SESIÓN 3: Serie de compostaje: Compostaje a gran escala/municipal y comercial

Regístrese con anticipación para esta reunión:  
<https://ctdeep.zoom.us/meeting/register/tJEpfu-rqDopH9d8fAinAukeCqklysjRYefS>

**6 de abril de 2022** 03:00 p. m., hora del este (EE. UU. y Canadá)

**3:00 p. m. - Bienvenida**

Sherill Baldwin, CT DEEP

**3:15 - 4:45 - Municipios que desarrollan iniciativas de compostaje**

in situ Moderador: Coryanne Mansell, CET

Brent Madho, CT DEEP

Frank Gagliardo, CT DEEP

Doug Colter, Ciudad de West Haven

Leah Retherford y Jim Davis, Atlas Organics

Dave Aldridge, SCRRRA **5:00-6:00 pm - Municipios que crean**

**oportunidades para recolectar alimentos** Moderador: Kat McCarthy, CET

Brian Bartram, Towns of Salisbury / Sharon Kim O'Rourke, ciudad de

Middletown Julie DesChamps, Waste Free Greenwich Para obtener más

información, siga el enlace.



## INNOVATION CENTER

### EL CENTRO DE INNOVACIÓN DE NEGOCIOS LÁCTEOS DEL NORESTE INVIERTE EN PROYECTOS

El Centro de Innovación de Negocios Lácteos del Noreste (NE-DBIC) invierte en proyectos que hacen avanzar la industria láctea regional. Una gama de oportunidades de financiamiento NE-DBIC por un total de aproximadamente \$ 3 millones estará disponible para agricultores, procesadores y socios de la industria en 2022:

- **Abril** : subvención para servicios de marca y mercadeo de productos lácteos : Financiamiento para procesadores de productos lácteos de valor agregado para acceder a servicios profesionales para implementar tácticas de mercadeo, mejoras de marca y estrategia general.
- **Junio** : subvención para la innovación de procesadores lácteos : Financiamiento para que los procesadores lácteos realicen desarrollos clave en operaciones, productos, marketing y otras estrategias para posicionar sus negocios para el éxito a largo plazo.
- **Octubre** : Subvención para la innovación en granjas lecheras: financiación para que las granjas lecheras adopten un enfoque holístico para implementar estrategias comerciales y de producción lechera orientadas a la comunidad y al clima.

para mas información siga este enlace.

### SEMINARIO VIRTUAL LABORAL AGRÍCOLA 2022

Habrá un **Seminario Agrícola Virtual 2022** organizado por la División de Horas y Salarios del Departamento de Trabajo de EE. UU. (USDOL/WHD). Este evento virtual gratuito se llevará a cabo **del 5 al 7 de abril de 2022, de 11:00 am a 5:00 pm EDT** y brindará orientación sobre las normas laborales federales relacionadas con la industria agrícola.

Presentado en coordinación con varias agencias federales, el seminario se centrará en las regulaciones federales que rigen el empleo agrícola e incluirá presentaciones sobre la Ley de Normas Laborales Justas (FLSA), la Ley de Protección de Trabajadores Agrícolas Migratorios y de Temporada (MSPA), los requisitos del programa H-2A, y la Oficina de Certificación Laboral Extranjera. Conozca los requisitos de salarios, vivienda, transporte, saneamiento de campo, certificación de contratista de mano de obra agrícola y mucho más.

La asistencia es libre, pero el cupo es limitado. **Regístrate aquí:** Seminario Agropecuario Virtual






English



Spanish



### What is it?









- AI is a virus carried by migratory waterfowl (ducks and geese).
- Domestic poultry (chickens, turkeys, fowl) are susceptible and will become very sick.
- The virus is believed to originate in Eurasia and spread into Canada and the Atlantic Flyway through wild geese and ducks.
- Migratory bird flyways cross the United States. Connecticut is in the Atlantic Flyway.

**CT** DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
CTGrown.gov

If you have sick or dying birds, please contact ctstate.vet@ct.gov or 860-713-2505

### Protect Your Flock From Avian Influenza



-  Cover chicken coops and runs to prevent contact with wild waterfowl and their droppings.
-  Wash hands before and after working with birds.
-  Change food and water daily.
-  Provide disposable boot covers and/or disinfectant footbaths for anyone having contact with your flock.
-  Clean and disinfect tools or equipment before moving them to a new poultry facility.

**CT** DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
CTGrown.gov

If you have sick or dying birds, please contact ctstate.vet@ct.gov or 860-713-2505

## LAS SOLICITUDES DE SUBSIDIOS PARA LA RESTAURACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS DE 2022 CIERRAN EL 12 DE ABRIL

El Departamento de Agricultura de Connecticut anuncia que la guía de subvenciones del Programa de Restauración de Tierras Agrícolas (FLRP) de 2022 ya está disponible en [www.CTGrown.gov/grants](http://www.CTGrown.gov/grants) . El período de solicitud está abierto hasta el 12 de abril de 2022 a las 4:00 p. m.

El FLRP es un programa de subvenciones competitivo. Proporciona fondos de contrapartida (hasta \$20,000.00) a agricultores, terratenientes, organizaciones sin fines de lucro y municipios de Connecticut para aumentar la producción de alimentos y fibras en el estado mediante la restauración de tierras a la producción agrícola activa. El FLRP se enfoca en restaurar y mejorar la tierra con suelos agrícolas importantes y de primera calidad, de acuerdo con un Plan del Programa de Restauración de Tierras Agrícolas.

Ejemplos de posibles actividades de restauración incluyen:

- Recuperación de pastos, praderas y tierras de cultivo cultivadas
- Limpieza/eliminación de árboles, tocones, piedras y maleza para crear o restaurar el uso agrícola
- Cercado para mantener el ganado en áreas de pasto recuperadas y/o fuera de las áreas ribereñas
- Drenaje de campos de cultivo para mejorar las áreas de cultivo y restaurar los patrones de escorrentía del agua
- Irrigación y pozos de riego
- Mejora de los caminos agrícolas que dan servicio a las áreas de restauración.
- Restauración de bancos de mariscos o estanques de acuicultura

Las pautas y los formularios de las subvenciones se pueden encontrar en [www.CTGrown.gov/grants](http://www.CTGrown.gov/grants) . En la guía se pueden encontrar detalles



English → Spanish



Programa de Restauración de Tierras Agrícolas pueden dirigirse a Lance Shannon en [Lance.Shannon@ct.gov](mailto:Lance.Shannon@ct.gov).

*La financiación de la Subvención para la Restauración de Tierras Agrícolas es posible gracias a la Ley Pública 11-1, codificada en el Capítulo 422 de los Estatutos Generales de Connecticut. La Subvención para la Restauración de Tierras Agrícolas y cualquier adjudicación están sujetas a los requisitos y disposiciones de la financiación estatal.*

## LOOKING FOR AFFORDABLE CREDIT TO START OR GROW YOUR FARM? THE NATIONAL YOUNG FARMERS COALITION IS HERE TO HELP!

**LEARN ABOUT THE USDA'S LOAN PROGRAMS THROUGH THE FARM SERVICE AGENCY (FSA). OUR COALITION WON A MICROLOAN PROGRAM IN THE 2014 FARM BILL TO MAKE THESE LOANS MORE ACCESSIBLE FOR YOU!**

We know that it may not be easy to work with government programs due to historical and ongoing discrimination against BIPOC farmers. Young Farmers has a farmer on staff who can answer questions for BIPOC farmers about the loans and walk you through the application.

**CALL OUR FARMER TECHNICAL ASSISTANT SHAKERA RAYGOZA TO LEARN MORE AT [SHAKERA@YOUNGFARMERS.ORG](mailto:SHAKERA@YOUNGFARMERS.ORG) OR 518 643 3564 EXT. 1**

USDA FSA Loans feature low interest rates (rates 2-3% as of February 2022), and do not use credit scores to determine eligibility.

### LEARN MORE ABOUT THE DIFFERENT TYPES OF LOANS:

<b>MICROLOANS</b>	<b>OPERATING LOANS</b>	<b>OWNERSHIP LOANS</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>+ Up to \$50,000 in Operating Loan funds and \$50,000 in Ownership Loan funds, for a total of \$100,000</li> <li>+ Repayment terms are 1-7 years</li> <li>+ Same uses as Operating and Ownership loans</li> <li>+ A streamlined application process with less paperwork</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>+ Up to \$400,000</li> <li>+ Up to 7 years to repay</li> <li>+ Use funds for infrastructure, livestock, feed, seeds, equipment, labor, fertilizers, rent, family living expenses, etc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>+ Up to \$600,000</li> <li>+ Repayment terms are up to 25 years</li> <li>+ Use funds to purchase or enlarge a farm, make a down payment, promote soil and water conservation and protection, or pay closing costs</li> <li>+ Funds can also be used to purchase, improve, or build structures related to the farming business</li> </ul>

Farm operating expenses, including, but not limited to, feed, seed, fertilizer, pesticides, farm supplies, repairs and improvements which are to be expensed, cash rent and family living expenses. Other programs include farm storage loans, living expenses under the loans above, down payment loan, guaranteed loan program, and youth loans.



English → Spanish



## NATIONAL YOUNG FARMERS COALITION (LA COALICIÓN NACIONAL DE AGRICULTORES JOVENES) ESTÁ AQUÍ PARA AYUDARTE.



**CONOCE LOS PROGRAMAS DE PRÉSTAMOS DEL USDA A TRAVÉS DE LA AGENCIA DE SERVICIOS AGRÍCOLAS (FSA). ¡NYFC CONSIGUIÓ UN PROGRAMA DE MICROCRÉDITOS EN LA LEY AGRÍCOLA DE 2014 PARA QUE ESTOS PRÉSTAMOS SEAN MÁS ACCESIBLES PARA TI!**

Sabemos que puede resultar difícil trabajar con los programas del gobierno debido a la discriminación histórica y actual contra los agricultores BIPOC. Young Farmers tiene un agricultor en el equipo que puede responder a las preguntas de los agricultores BIPOC sobre los préstamos y ayudarles con la solicitud.



**LLAMA A NUESTRA ASISTENTE TÉCNICA DE AGRICULTORES SHAKERA RAYGOZA PARA HABLAR MÁS A FONDO EN**

**SHAKERA@YOUNGFARMERS.ORG O AL 518 643 3564 EXT. 1**

Los Préstamos FSA del USDA presentan tipos de interés bajos (tipos del 2-3% a partir de febrero de 2022), y no utilizan puntuaciones de crédito para determinar la elegibilidad.

### MÁS INFORMACIÓN SOBRE LOS DIFERENTES TIPOS DE PRÉSTAMOS:

#### MICROCRÉDITOS

- Hasta 50.000 dólares en fondos de Préstamos de Explotación y 50.000 dólares en fondos de Préstamos de Propiedad, por un total de 100.000 dólares
- Los plazos de reembolso son de 1 a 7 años.
- Los mismos usos que los de Explotación y Propiedad
- Un proceso de solicitud agilizado con menos papeleo

#### PRÉSTAMOS DE OPERACIÓN

- Hasta 400.000 dólares
- Hasta 7 años de reembolso
- Uso de los fondos para infraestructuras, ganado, alimentos, semillas, equipos, mano de obra, fertilizantes, alquiler, gastos de manutención de la familia, etc.

#### PRÉSTAMOS EN PROPIEDAD

- Hasta 600.000 dólares
- Los plazos de reembolso son de hasta 25 años
- Los fondos se utilizan para comprar o ampliar una granja, hacer un pago inicial, promover la conservación y protección del suelo y el agua, o pagar los gastos de cierre
- Los fondos también pueden utilizarse para comprar, mejorar o construir estructuras relacionadas con el negocio agrícola

Los gastos de funcionamiento de la granja, incluyendo, pero no limitándose a, alimentos, semillas, fertilizantes, pesticidas, suministros de la granja, reparaciones y mejoras que deben ser contabilizadas, alquileres en efectivo y gastos de manutención de la familia. Otros programas incluyen préstamos para el almacenamiento de productos agrícolas, gastos de manutención en el marco de los préstamos anteriores, préstamos para el pago inicial, programa de préstamos garantizados y préstamos para jóvenes.

## FONDOS DISPONIBLES PARA PROYECTOS INNOVADORES DE CONSERVACIÓN EN CONNECTICUT PARA EL AÑO FISCAL 2022

Thomas L. Morgart, conservacionista del estado de Connecticut para el Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) del USDA, ha anunciado la disponibilidad de fondos para las Subvenciones para la Innovación en la Conservación (CIG) del año fiscal 2022. CIG busca impulsar el desarrollo y la adopción de tecnologías y enfoques de conservación de vanguardia para agricultores y otros propietarios de tierras.

Los solicitantes deben enviar sus solicitudes a través de [Grants.gov](https://www.grants.gov) (busque el número de oportunidad de financiamiento USDA-NRCS-CT-CIG-22-NOFO0001157) antes de las **11:59 p. m., hora del este, del 29 de abril de 2022**. Si tiene problemas técnicos con Grants.gov, comuníquese con Asistencia al solicitante al 1-800-518-4726 o [support@grants.gov](mailto:support@grants.gov). El personal





English → Spanish ▼



Financiamiento (NFO), como fechas, números de página, aclaración de discrepancias, etc. No se abordarán las preguntas relacionadas con la elegibilidad o los méritos de una propuesta específica.

Se alienta a los solicitantes a visitar el [sitio web de CIG del estado de CT](#) para obtener más información sobre el programa CIG.

## BECA DE LA FUNDACIÓN DE EDUCACIÓN AGRÍCOLA DE CONNECTICUT

La solicitud de beca 2022 de la Fundación de Educación Agrícola de Connecticut ya está disponible. **La fecha límite de solicitud es el 1 de junio de 2022**. Esta beca anual es para estudiantes de Connecticut que están siguiendo una carrera en educación agrícola y/o tienen metas para promover la agricultura en todo el estado.

[Aprende más aquí.](#)

### Precios del mercado agrícola

[Subasta de ganado de Middlesex - CT](#)

*Precios proporcionados el 28 de marzo de 2022*

[New Holland Dairy Auction - New Holland, PA](#)

[New Holland, PA Hay Report](#)

[Precios del mercado de agricultores de CT](#)

*Precios proporcionados el 22 de octubre de 2021*

[USDA México Canadá Actualización semanal](#)

[Frutas y verduras al por](#)

[Huevos regionales del noreste Huevos](#)

[mayor - Boston Flores ornamentales al por mayor - Boston](#)

[con cáscara de Nueva Inglaterra](#)

[Resumen de la subasta semanal de ganado](#)

[de Pensilvania Subasta de ganado de Pensilvania - Eighty Four, PA](#)

### **anuncios**



English → Spanish ▼



agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de árboles de Navidad, apicultores, criadores de ovejas, agricultores orgánicos y todos los demás, llámenos para todas sus necesidades de seguros. 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

2-R. Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

3-R. Cercas eléctricas Gallagher para granjas, caballos, control de venados, jardines y colmenas. [Valla eléctrica de Sonpal](#) 860-491-2290.

50-R. Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.

54-R. Trasplantadoras, sembradoras de vacío, fertilizadoras, sembradoras y cosechadoras de ajos y patatas. Equipos de precisión de alta calidad fabricados en Italia para los mercados de hortalizas, tabaco, cáñamo, frutas y flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, [Griffinfarm@aol.com](mailto:Griffinfarm@aol.com) ; [www.griffinfarmtools.com](http://www.griffinfarmtools.com)

55-R. 250 Fardos de paja limpia de centeno amarillo dorado, corte 6/1, fardos grandes. 203-506-6318.

22-1. Abejas melíferas: Solo núcleos profundos de 5 marcos, disponibles la primera semana de mayo. Colmenares Jones, LLC, 860-677-9391.

22-3. Soplador de nieve: toma de fuerza de 48". Como nuevo solo usado dos veces \$3,095 nuevo. Pido \$2,500 mejor oferta. 860-604-3452

22-5. Lynn Blackmer, su agente local de Nationwide Farm Insurance. Certificación AFIS. Certificado como Farm Master a nivel nacional. Sirviendo a CT, RI y MA. Granja de cualquier tipo/tamaño. Los miembros de CT Farm Bureau pueden calificar para el descuento. Celular: 860-377-8947 [lblackmer@caluoriinsurance.com](mailto:lblackmer@caluoriinsurance.com) Citas disponibles en cualquier momento.

22-6. Trailer-1965 Miller, punta arriba 22 pies. Frenos de aire de acero sólido, los frenos funcionan bien pero son viejos. Necesita 2 llantas y actualización de luces. Retiro \$1,500. 860-875-8056.

22-7. Granja vendida, muchos equipos en venta. 860-488-0324.



English → Spanish ▼



22-9. Los criadores de Hereford de Nueva Inglaterra interesados en consignar Herefords registrados de calidad en nuestra venta anual de septiembre deben comunicarse con Wayne Budney, Four Winds Farm, 860-573-2829.

---

22-10. Mezcla de crecimiento-3.8 cu. ft. Suelo de invernadero Dzen Farms  
860-648-1355

---

### Querido

---

42-R. Vagones de pacas EZTRAIL kicker, cualquier condición. Pagado en efectivo. Llame o envíe un mensaje de texto a George, 860-918-5442.

---

### Oportunidades de trabajo

---

El Departamento de Agricultura de Connecticut está aceptando solicitudes para un puesto de Representante de Inspección y Mercadotecnia Agrícola 1 para apoyar sus programas de vigilancia de ganado y aves pequeñas, los programas de inspección y seguridad de productos lácteos de la agencia, y su programa de Seguridad de Productos. Este puesto será responsable de las inspecciones de empresas agrícolas, plantas de producción y procesamiento e instalaciones minoristas para verificar el cumplimiento de las leyes y reglamentos locales, estatales y federales. Fecha de cierre: 7 de abril de 2022. Para obtener más información o postularse, [haga clic aquí](#) .

---

¿Interesado en Publicidad? Haga clic [aquí](#) para obtener detalles sobre las tarifas y la presentación.

---

### Próximos eventos

*(haga clic en la imagen de abajo para obtener información)*

---

### VENTAS Y SUBASTA

Middlesex Livestock Auction anuncia las siguientes ventas y subastas:

Domingo 10 de abril de 2022 a la 1:00 p. m.: Venta de corderos y cabritos

Sábado 30 de abril de 2022 a las 8:30 a. m.: Subasta de equipos agrícolas y de paisajismo

Sábado 7 de mayo de 2022 a las 11:00 horas: Venta de ganado de engorde de primavera

---



**👉 hops on the mill brewery.**

**3-4pm: Optional field walk of the Farm and strategies for assessing land**

**4-6pm: Eat (free!), Drink, meet landowners, farmers, service providers, and find land!**

**Sign up at: [s.uconn.edu/farlandmixer](https://s.uconn.edu/farlandmixer)**



**Land for Good**  
**SOLID GROUND**  
A Program of UConn Extension

**CONNECTICUT FARMLAND TRUST**  
THE STATE OF CONNECTICUT  
HEALTH AND NATURAL RESOURCES

**UConn**  
THE STATE OF CONNECTICUT  
HEALTH AND NATURAL RESOURCES

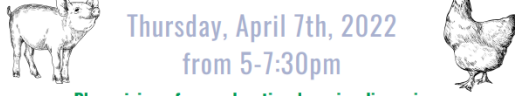
**SAFE LABOR MOVEMENT WORKSHOP**  
w/ Cynthia Flores

**Sub Edge Farm**  
Farmington, CT  
April 28  
10am-12pm OR  
1pm-3pm



**Labor-Movement**  
Move Well - Work Well

### ATTENTION OWNERS & STUDENTS OF SWINE AND POULTRY



Thursday, April 7th, 2022  
from 5-7:30pm

- Please join us for an educational session discussing:**
- Identifying common and reportable diseases in poultry and swine
  - Best-practice biosecurity
  - The recent Avian Influenza outbreak
  - Prevention of African Swine Fever outbreaks
  - Opportunities APHIS provides for diagnostic collection

ATTEND VIRTUALLY OR IN-PERSON  
**Click [here](#) to R.S.V.P.**

**Speakers include:**

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Dr. Lech Szkudlarek, DVM</b><br>Veterinary Medical Officer<br>USDA APHIS VS - New England | <b>Dr. Lisa Dauten, DVM</b><br>Owner and Veterinarian<br>Tri-State Veterinary Services | <b>Dr. Erin Masur, DVM</b><br>Associate Veterinarian<br>Tri-State Veterinary Services |
| <b>Dr. Bradley Keough, DVM</b><br>Area Veterinarian in Charge<br>USDA APHIS VS - New England | <b>Dr. Valerie Koenig, DVM</b><br>Epidemiology Officer<br>USDA APHIS VS - New England  |   |

**Location**  
Litchfield County Extension Office  
843 University Drive  
Torrington, CT 06790

ALL ARE WELCOME TO ATTEND



**More Than Nutrition: FOOD, SOCIAL JUSTICE AND WELLBEING**






Food is about much more than nutrition and health. It's a part of our history, culture and values, connecting us to the land, our communities and one another. But all too often our discussions about food focus on individual responsibility and behaviors instead of the inequities that are built into our food systems.

Join leaders who are implementing innovations in food justice and sovereignty for a conversation about transformative change. We'll explore the connections between food, wellbeing, equity, social justice, community and more as we shift the focus from individuals to a vision for long-term, systemic change.

**Tues., April 5, 2022**  
**3 - 4:15 p.m. ET**

**SPEAKERS:**

-  **Alicia McAvay**  
Executive Director  
FRESH New London
-  **Delberta Frazier**  
Indigenous Educator  
Umhor' Nation Public Schools
-  **Julie Garay**  
Senior Program Manager  
FRESH New London

**WELLBEING BLUEPRINT**

**REGISTER TODAY:**  
[bit.ly/MoreThanNutrition](https://bit.ly/MoreThanNutrition)

- Facebook
- Instagram
- Pinterest
- Sitio web

Copyright © 2022 Departamento de Agricultura de Connecticut, Todos los derechos reservados.

Puede [actualizar sus preferencias](#) o [darse de baja de esta lista](#) .